

Tomás de Aquino
O ente e a essência

Introdução, tradução e notas
Mário Santiago de Carvalho

Imago Mundi: Filosofia em texto e tradução

Diretor

José Meirinhos (Universidade do Porto)

Conselho editorial

Catarina Belo (American University of Cairo), Charles Burnett (Warburg Institute, University of London), Luis Alberto De Boni (Universidade Federal do Rio Grande do Sul / Instituto de Filosofia da Universidade do Porto), Alexander Fidora (ICREA, Universitat Autònoma de Barcelona), José Meirinhos (Universidade do Porto)

Bolsreira de investigação

Patrícia Calvário (Gabinete de Filosofia Medieval, Universidade do Porto)

Projeto

Imago mundi – Filosofia medieval em texto e tradução 1 (IM.FMTT-1),
Ref.^a PTDC/FIL-FIL/098044/2008.

http://ifilosofia.up.pt/proj/imago_mundi

Financiamento



Fundação para a Ciência e a Tecnologia
INSTITUTO NACIONAL DE CIÊNCIAS DO SUCESSO



Co-financiado pelo FEDER através do Eixo I do Programa Operacional Fatores de Competitividade (POFC) do QREN. Ref.^a COMPETE: FCOMP-01-0124-FEDER-022671.

Unidade de investigação



IFIL : Instituto
: de
: Filosofia
UNIVERSIDADE
DO PORTO

Tomás de Aquino

O ente e a essência

De ente et essentia

Edição bilingue latim-português

Nova tradução do original latino, introdução e notas
por Mário Santiago de Carvalho

Edições Afrontamento

Porto 2013

Título:

Tomás de Aquino, *O ente e a essência. De ente et essentia*

© 2013, Gabinete de Filosofia Medieval / Instituto de Filosofia da Universidade do Porto e Edições Afrontamento, Lda.

© do texto latino: Comissão Leonina

Edição:

Edições Afrontamento, Lda.

Rua Costa Cabral, 859 – 4200-225 Porto

www.edicoesafrontamento.pt

geral@edicoesafrontamento.pt

Coleção:

Imago Mundi: Filosofia em texto e tradução, 8

Diretor: José Meirinhos (Universidade do Porto)

N.º de edição:

1169

ISBN:

978-972-36-1349-0

Depósito legal:

369029/13

Impressão e acabamento:

Rainho & Neves, Lda.

Santa Maria da Feira

geral@rainhoeneves.pt

Julho de 2013

Distribuição:

Companhia das Artes – Livros e Distribuição, Lda.

comercial@companhiadasartes.pt

Índice

Introdução	7
Cronologia da vida e obra de Tomás de Aquino	63
Bibliografia	65
Nota editorial	70
Texto e tradução	
De ente et essentia	74
<i>O ente e a essência</i>	75
Notas	133
Fontes citadas por Tomás de Aquino.....	139
Índice onomástico.....	141